

# 英國中文學校聯會會訊

UK Federation of Chinese Schools Newsletter

Website: <http://ukfcs.info>

Patron: Lady Katy Tse Blair MBE

Registered Charity No. 1061197

Company Limited by Guarantee Reg. No. 3149791

## 會長的話

我相信大家都度過了一個愉快的暑假，現在可以精力充沛的迎接新學年的開始。

回顧二零一四/一五年度，我們的成績斐然。其中三月八日在 London Rudolf Steiner House 舉行的文藝匯演會是其中的亮點。參加這次的活動有來自南部的米頓堅斯中文學校，倫敦培英中文學校，倫敦普通話學校，白金漢郡中文學校，倫敦哈勞中文學校及和景中文學校，他們的節目多姿多采，表演精彩紛呈。此外，文康組舉辦的一系列活動，例如「書法」，「賀年卡」，「作文及「朗讀」比賽也圓滿成功了。各間學校的參賽作品的構思巧妙，設計新穎，文筆精美。能得到多間學校的支持和鼓勵，文康組甚為鼓舞和感謝。

今年三月底聯會在華威大學成功舉辦了第二十一屆師資培訓研討會。今屆教師研討會主題

是 Thinking outside the box - new approaches to teaching and learning。參加

人數超過八十人，分別來自二十五間會員學校。各位教師對今年的培訓班反應熱烈，一致認為內容安排緊湊，實用。特別是關於中學會考的小組討論，獲益良多。



二零一四/一五年聯會最值得驕傲和欣慰的成績是成功的出版了<齊來學中文>系列課本的第六冊。完成這最後一冊可以讓學校使用及受益由幼兒班直到 GCSE 和 A2 程度的教材。在此我衷心感謝教育委員會及所有理事會成員和志願者的鼎力支持和幫助，大家辛苦了！

在暑假前，理事會成員和顧問一改以往通過 Skype 的開會方式，舉行了為期一天的面對面會議。這次會議的議題是關於

今屆工作計畫及未來發展方向。會議認為，在繼續開展每年的文康組活動及師資培訓班等等各項工作的同時，要大力推廣聯會的系列教材，讓更多學校了解和使用我們的課本。此外積極發展青少年組也是我們未來的發展目標和工作重點。

因此聯會將於十月十六至十八日在英國語言展會 (Language Show Live – London Olympia) 舉行新課本出版典禮。在此我

榮幸地邀請各位同仁蒞臨參觀指導。請往以下網址登記索取免費門票

<http://www.languageshowlive.co.uk/>

最後，借此機會預祝大家新學年工作愉快。希望大家繼續支持聯會，謝謝！

劉凱旋會長

## 目錄

會長的話 .....	1
目錄 .....	3
教育委員會消息 .....	4
師資培訓研討會 .....	4
聯會新課本 .....	4
聯會參與英國語言展覽會 .....	5
社區語言教學證書 .....	5
Chinese Certificate Course .....	5
課程簡介 .....	5
學習時間 .....	6
學校導師(Mentor) .....	6
學費 .....	6
報名資料 .....	6
歷屆學員 .....	7
文康組活動 .....	7
英國中文學校聯會籌款計劃 .....	9
雪埠卡拉 OK 籌款晚宴 .....	10
營銷委員會 .....	11
青年委員會 .....	12
秘書處信息 .....	13

## 教育委員會消息

### 師資培訓研討會



一年一度聯會的師資培訓研討會將於二零一六年四月二、三日復活節假期中在 *Manchester Conference Centre* 舉行。研討會設兩個專題講座和多個探討教學技能的工作坊。

研討會並且提供數個論壇好讓教師交流在小學、中學、會考和高級程度教學的心得及校長辦學研討。

為了鼓勵更多會員參加是屆師資培訓研討會，收費與往年一樣：會員學校£180；非會員£275。聯會在明年一月底向會員學校發出研討會的邀請函和報名表格，敬請留意。有意者請電郵 [education@ukfcs.info](mailto:education@ukfcs.info) (Jack Ho 何永沛先生)查詢。

何永沛  
教育委員會主席

### 聯會新課本

暑假來去匆匆，大家又要面對新學年。相信訂購聯會課本和練習冊的會員學校已經全數收到。如果有錯漏，請用訂單的通訊地址向本會查詢。



新出版的「齊來學中文」第六冊和教師用書，連同往年出版的第五冊，適合會考班

的學生使用，圖文並茂，附加聆聽、對話、閱讀和寫作練習，針對 GCSE 考試模式。新課本也附有讀音 CDROM，幫助學生練習生詞和完成聆聽習作。在此多謝張小明、彭宋生、水圓明，以及高雲地利中文學校的劉慧、張鐵焜、王宏宇、于明華，牛津中文學校的董瑾、顧文琛、邱莉欣、邱蘇羽、張音，和景中文學校的李增祥、Jenny Wan 灌錄普通話以及李煥然、區元康，英國西南區華人聯誼會中文學校的張絡婷、張英楊灌錄廣東話工作。教材

編寫小組工作龐大，人手有限，希望招募更多教材編寫員。有興趣參加者請與教育委員會聯絡。

聯會的 GCSE 和 A-Level 課程練習冊，為應付會考的學生起了預習作用。GCSE 練習冊更提供模擬試題，讓學生熟悉考試題型，請各位踴躍訂購。

## 聯會參與英國語言展覽會

**LANGUAGE  
SHOW LIVE  
LONDON** 16-18 OCTOBER  
2015 · OLYMPIA

聯會將於二零一五年十月十六日至十八日上午十時至下午六時（星期日至下午四時）在倫敦奧林匹亞展覽中心 **Olympia Central Language Show** 再次和英國主流教育有領導地位的組織機構滙合，在英國舉行的面向消費者包括學生、老師和熱衷語言的人士之展覽會上進行展覽活動。參加這次展覽，除了介紹聯會的工作給教育界的主要機構外，還隆重推出聯會全新的「齊來學中文」課本、作業和教師手冊，一共八套適合預備英國中文會考學生之用。敬請光臨指導，大力支持聯會。進入會場是完全免費的，只要

預先在展覽中心的網頁

<http://www.languageshowlive.co.uk/> 做好登記便可以。

何永沛  
教育委員會主席

## 社區語言教學證書 Chinese Certificate Course



本會與金史密斯學院 (Goldsmiths College, University of London) 合辦的社區語言教學證書第四屆課程已於七月份圓滿結束。去年一共有十一位老師參加。本會為了給更多老師有機會受培訓，今年度將繼續與金史密斯學院再次辦此項課程。

### 課程簡介

這是倫敦大學金史密斯學院與英國中文學校聯會特別為在社區中文學校教學的老師而合作設計的課程。老師接受培訓後，可以獲得金史密斯學院頒授的

社區語言教學證書。證書是相等於高等教育程度第三級，共十五學分 (level 3, 15 credits) 對投考 PGCE 課程有一定的幫助。除此以外，聯會希望能協助中文學校老師在教學工作上獲取認可資格。授課語言包括英語，普通話，及廣東話。課程目的是使中文學校的老師對第二語言/外語教學有一個基本的了解；培訓老師在備課，教學和評估中/小學生的能力；培養老師對教學和專業發展上的反思能力。

課程還包括觀察主流學校教師授課，及與學生計劃一特別課堂活動。所有學員需參加於四月二、三日在曼城舉行的教師培訓研討會。

### 學習時間

課程的學習時間總共是 150 小時。大約 22 星期。其中 18 小時是參加講座，擴展功能和工作坊(包括三次在倫敦金史密斯學院上課及聯會的教師培訓研討會)，46 小時自修 (self-study)。另外，需要 10 星期在學校實習，做研究，收集備課，教學和評估學生的資料，以及做調查報告。課程將在 2016 年 1 月 23 日開始。詳細課程內容可從金史密斯學院網頁參考。

<http://www.gold.ac.uk/educational-studies/programmes/chinese/certificatecourse/>

### 學校導師(Mentor)

每校需推舉一位有經驗的老師或校長在校担任導師，給予支持及鼓勵。導師須要填寫視學報告。課程主講將會與導師聯絡。

### 學費

學費 £650 英鎊，可向任教學校及聯會申請資助。申請資助表格可在聯會網頁下載請於十二月十日前寄回。

### 報名資料

報名表可在金史密斯學院網頁下載。如要索取更多資料，可電郵至 [education@ukfcs.info](mailto:education@ukfcs.info) 或 [teacherscentre@gold.ac.uk](mailto:teacherscentre@gold.ac.uk) 並可瀏覽金史密斯學院網頁。有意報名者，請儘早將報名表格，連同下列文件於二零一六年一月九日前寄回以下地址：

Laurence Connor  
Department of Educational  
Studies  
Goldsmiths, University of  
London  
New Cross

## London SE14 6NW

1. 學校校長推薦書
2. 以所教授的語言為母語的證明 (可列明於校長推薦書內), 或持有 A-level 資格或同等學歷(請附證書副本)
3. 用五百字(英文)寫出自己的感想。題目是 'Teaching in my complementary school: personal reflections'
4. £650 學費

## 歷屆學員



鮑陳詠梅  
課程導師

## 文康組活動

新的學年又開始了，在各會員學校勞心勞力地投入到教育的同時，英國中文學校聯會也為會員學校的學生們準備了各種新的挑戰。

- 書法比賽 - 將於 10 月中舉行。
- 賀年卡設計比賽 - 將於 2015 年 11 月舉行。
- 學生中文寫作比賽 - 將於

2016 年 2 月舉行。

- 文藝匯演 - 將於 2016 年 3 月舉行。
- 學生朗讀比賽 - 將於 2016 年 4 月舉行。

各項活動詳情將於稍後函寄到各會員學校，敬希垂注並繼續留意聯會網站訊息。懇請各會

員學校校長們及老師們協助、  
支持及鼓勵學生積極參與。

黃慧麗  
文康委員會主席

### 英國中文學校聯會會員學校學生朗誦比賽績結果 2015

普通話		
初級組		
一等獎	程思漢 Alex Lamb	Milton Keynes Chinese School & Community Centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
二等獎	劉欣宜 Xinyi LIU	Swansea Chinese 啟恩中文學校
三等獎	鄭鵲兒 Que'er Zheng	Edinburgh Chinese school 愛丁堡中文學校
優異獎	劉佐伊 Zoe Sellers	Milton Keynes Chinese School & Community Centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
	張耀勻 Katie ZHANG	Swansea Chinese school 啟恩中文學校
	姚雨琛 Jasmine Yao	Woking Chinese school 和景中文學校
中級組		
一等獎	劉露 Lu Liu	Edinburgh Chinese school 愛丁堡中文學校
二等獎	李小可 Rosia Li	Milton Keynes Chines School & community centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
三等獎	諾娜 Nonna Asihan	Milton Keynes Chinese School & Community Centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
優異獎	覃瑾 Jin Qin	Edinburgh Chinese school 愛丁堡中文學校
	宋典典 Dian Dian Song	Leeds Chinese School 利茲中文學校
	黃心瑤 Janice Huang	Milton Keynes Chinese School & community centre

		米頓堅斯中文學校及社區中心
<b>高級組</b>		
一等獎	羅富歡 Linda Luo	Milton Keynes Chinese School & Community Centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
<b>廣東話</b>		
<b>初級組</b>		
一等獎	陳健民 Jianmin Chen	Edinburgh Chinese school 愛丁堡中文學校
二等獎	林灝楷 Ho-Pui Lam	Harrow Chines School 倫敦哈勞中文學校
三等獎	Grace Cameron	Edinburgh Chinese school 愛丁堡中文學校
<b>中級組</b>		
一等獎	鄒希妍 Natalie Chow	Leeds Chinese School 利茲中文學校
二等獎	郭善瑜 Venetia Kwok	Harrow Chinese School 倫敦哈勞中文學校
三等獎	丁義廉 Hai Lim Ding	Leeds Chinese School 利茲中文學校
優異獎	何偉舜 Winston Wei Shun Ho	Milton Keynes Chinese School & Community Centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
	鄒穎欣 Chloe Chow	Leeds Chinese School 利茲中文學校

## 英國中文學校聯會籌款計劃

1. 英國中文學校聯會籌款獎券一於 2015 年 10 月初開始發售，12 月 6 日在聖誕籌款晚餐會上開獎。
2. 2015 年 12 月 6 日一聯會舉辦聖誕籌款晚餐會。

此外籌款委員會在這年度亦會和各社團商號、撥款機構等接洽，爭取他們給予聯會活動的贊助。

## 英國中文學校聯會籌款獎券

冬季大抽獎籌款獎券將於十月初開始發售，並於十二月六日聖誕籌款晚餐會上開獎。獎券售價每張一英鎊。頭、二、三獎依次為 £300，£200，£100 現金獎；另加實用獎品多份。獎券收入是聯會定常開支、資助文藝會演和師資培訓等活動的主要經費來源，故此希望大家能盡力推銷、踴躍購買獎券。獎券已寄給各會員學校。

## 聖誕籌款晚餐會

籌款晚餐會將於今年十二月六日星期日下午五時至十時在倫敦 Wandsworth China Boulevard on the River 大酒樓 (SW18 1DE) 舉行。餐券每位三十五英鎊，若包一席（可坐十人），則收優惠價三百英鎊。籌款晚餐會詳情已寄給各會員學校。

區元康

籌款委員會主席

## 雪埠卡拉 OK 籌款晚宴

英國中文學校聯會於 2015 年 6 月 23 日星期二在雪埠庭煌酒樓舉辦英國北區第二屆卡拉 OK 籌款晚會。今屆很榮幸邀請到來自香港著名電視藝員甘國衛先生及朱璧汶夫人前來助慶，更得到甘國衛老師主講「幸福人生」。

出席晚宴的人非常踴躍，他們大部份來自英國北部的地區，有雪埠、漢柏城、豪城、堅事比、當卡士打、林肯郡、諾定咸、伯明漢及倫敦等。有的是中文學校的老師、社區中心的會員、長者帶同朋友、親戚、家人來助慶，當晚筵開十四席，場面熱鬧非常。

慈善晚宴分兩部份進行，第一部份是由甘國衛老師主講「幸福人生」，首先由甘老師講什么是幸福人生開始，繼而導出最精要的四大錦囊——「盡責、報恩、包容及寬恕」。使每個人如能實踐此四大錦囊，則幸福人生便可達到。內容寓意深長，省人肺腑，充滿人生哲理，使在場聽者，獲益不淺。可惜時間有限，未能多獲老師開示。

第二部份是卡拉 OK 籌款點唱，也是出席晚宴的嘉賓熱情高漲的時刻，不單只是唱聲拉近彼此的距離，更難得甘國衛老師及朱璧汶夫人亦參與點唱活動，使氣氛激昂，捐款節節上升。

英國中文學校聯會卡拉 OK 籌款晚宴能够成功舉辦，實在多謝很多熱心人仕支持，尤其是加拿大黃裕華小姐捐款£500 支持雪埠 Grace 女士唱歌，房健謙先生捐助£200，林村旅歐同鄉會捐助£100，雪埠華人中心邱潤來會長捐助£100，何春梅女士捐助£100，Mr Louis Woo IPP of Birmingham Chinatown Lion Club 捐助 £100，Mr Simon Ho 捐助 £100，雪埠華人會捐助£50。Mrs Pashley 律師捐出書寫一份平安紙服務，袁炳勝中醫師捐助古畫和瓷碟作義賣，煌庭酒樓吳馬平先生捐出酒樓禮卷共£100。

特別致謝大會司儀 - 鍾文美女士及 Figo 先生，大會義務助理文美容女士及全體英國中文學校聯會籌款委員會成員 - 劉凱旋、區元康，李煥然，溫惠宜、

黃淑霞、鍾陳慧賢、鍾謝潤月、鮑陳詠梅、樂林美嬋、謝福安、鍾澤霖、賴樂發、李有發支持和合作，特別多謝金煌庭酒樓吳馬平先生及管理卡拉 OK 音響的陳秋發先生，才有這美滿成績。

在宴會嘉賓興高彩烈下，同時亦舉行拍賣和抽獎，獎品非常丰富，場面既緊張又興奮，各來賓意猶未盡，依依不捨，最後由甘老師領唱 TVB 名曲，歡樂今宵再會，隨着悅耳歌聲，掌聲不斷下結束。

大會感謝各界人士支持，希望明年再接再勵，籌得款項，發揚中華文化，令更多中文學校受惠。

鍾陳慧賢

順德中文學校校長

## 營銷委員會

營銷委員會是今年經會長提議理事會批准成立的新的機構。作為非盈利機構的營銷部門，我們的宗旨是為各中文學校，教師及學習者提供更加專業，迅速及有效的服務。在進一步推廣聯會系列教材及課本的基

礎上，不斷提高系列教材及課本的印刷質量，降低成本，減少中間環節，同時積極反饋各個學校對我們系列教材課本及銷售工作意見和建議給聯會理事會。我們的近期工作目標是：

1. 積極配合教育委員會做好於十月十六至十八日在英國語言展覽會舉行的新課本出版典禮的各項工作。
2. 群策群力尋找能提供更優質，高效服務及優惠價格的合作印刷商。
3. 組建網絡營銷部，專門負責利用互聯網來推廣聯會出版發行的各類教材和課本，讓更多的海外中文教育工作者及學習者受益。

在此我希望聯會學校中使用我們教材及課本的老師積極參加到這項工作中來。能在網上分享一些教學和課件的視頻，讓

更多的人瞭解和使用我們的教材和課本。

作為聯會中新的機構，我們需要大量的熱心志願者的支持和幫助。請各位有志於從事和推廣中文教育的同仁，獻計獻策，讓我們的志願者隊伍不斷壯大和發展。

董瑾 - 營銷委員會主席

張絡婷 - 銷售部委員

于雷 - 物流部委員

陳詩韻 - 網絡營銷部委員

李煥然 - 顧問

## 青年委員會

聯會在 2015 年新成立了青年委員會。青年委員會的宗旨是通過和中文學校，社區及協會合作：

1. 促進提高青年人 (18+) 中華語言及文化學習
2. 將中華語言與文化與當地文化融合，為當地社會及社區服務
3. 開展培訓及輔導計劃，幫助支持事業發展

4. 支持培養未來中文學校，社區及團體領袖
5. 積極尋求合作夥伴，包括技能合作，培訓，資助等等

青年委員會歡迎有志人士支持加盟。

鄭慧如

青年委員會主席

## 秘書處信息

英國中文學校聯會為了籌備會員新學年行政方案，在放暑假前舉行了一個為期一天的面對面會議，各位代表英國不同區域的委會聚首一堂商討新學年的大計。會議裡除了介紹每一個委員會的工作職務及其負責



人外，並且宣布了兩個新成立的委員會：營銷委員會及青年委員會。

這兩個委員會分別是由董瑾女士及鄭慧如女士擔任為主席。營銷委員會是特為更有效推廣聯會出版的教材成立而青年委



員會的宗旨是通過與其他機構合作進一步發展中文教育及有關活動。這兩個委員會希望能為有關事務提供更專業及更妥善服務。

會議裡還有兩名來賓，在各位委員對中文教育的熱誠感染下，決定參加青年委員會進一步為中文教育服務，歡迎 Peter Kwok 先生（蘇格蘭青少年精英會 YCP）及 Lily Lin 女士（EFEC）加入聯會的大家庭。聯會繼續歡迎新志願人士參加推廣中文教育的工作，有意者請瀏覽：<http://ukfcs.info>

最後，聯會的委員會將舉辦一連串活動：十月中的在 Olympia 舉行的英國語展覽會，聯會將隆重舉行新課本出版典禮，文康會也將在十月發出書寫比賽通知，而十二月七日籌款會將舉行卡拉 OK 籌款晚宴等等。所有有關資料已在聯會的網站登出，歡迎大家上網查閱詳情，期盼同仁踴躍支持，蒞臨參觀指導。

林美嬋  
秘書處